

Alexis MALARD

(03/12/1989)

Freelance technical
translator at
AME



Translation

About Me



24 Avenue de la Libération
35760 Saint-Grégoire



(+33) 06.72.64.95.28



amettranslation@gmail.com



<http://amettranslation.com>

Languages



Native

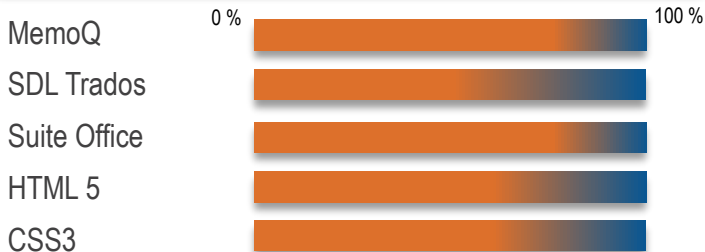


TOEIC score:
800/1000, C1
level



B2 level

Skills



Other:

- ✓ Generic and technical translation in English and Spanish
- ✓ Oral Translation
- ✓ Computer-aided translation (CAT)
- ✓ Technical and specialized writing

Interests

Enology – Music – Computer Science –

Books – Writing – Drawing – Swimming



Educational background

2014 – 2017 | University of Rennes 2

Applied foreign languages Degree in English / Spanish

2012 – 2013 | University of Rennes 1

Master's Degree in electrical engineering and communication

2009 – 2012 | University of Rennes 1

Degree in electrical engineering and communication

2007 – 2009 | IUT of Rennes

University technical Degree in electrical engineering and computer science



Professional background

September 2017 – today | AME Translation

Freelance technical translator and manager of AME Translation

3 July – 6 September 2017 | Langnet France

Technical translator internship

4 July – 12 August 2016 | Orange France

Order manager

Summer 2015 | Argal Nettoyage

Maintenance operator

15 September – 30 June 2014 | Centre Hospitalier

Guillaume Régnier

Maintenance operator (laundry department)



Management

Studies, investigations and projects:

- ✓ Project management, specification redaction, studies
- ✓ Achievements: Grinding food line automation
- ✓ Writing of a user guide for an Android app

Communication:

- ✓ Oral and written professional communication (presentations, summaries, reports, ...)
- ✓ Media's external communication
- ✓ Multilingual communication